

seis habitaciones y con servicios de lavandería y planchado.

No son excesivas las condiciones, pero sí lo bastante como para que sólo 4 hoteles cacereños puedan lucir las dos estrellas (Cuadro III), localizados en la capital, Cañaverall (término municipal de Cañaverall), Guadalupe y Trujillo. Entre los 4 juntan 45 habitaciones sencillas y 88 dobles, para un total de 221 plazas.

Algunas plazas más ofertan los 6 hoteles de una estrella que hay en la provincia: 372, de las que 294 lo son en habitaciones dobles. Hoteles éstos, los de una estrella, a los que no se les pide más que un teléfono por planta, cuarta parte de sus habitaciones con aseo, cuarta parte con ducha y lavabo y un baño general por

cada siete habitaciones que no dispongan ni de lo uno ni de lo otro.

En esta misma categoría (Cuadro IV), pero sin servicio de restaurante, es decir, como hoteles-residencias, hay 5 establecimientos en la provincia, 3 de ellos en la capital y 2 en Navalmoral de la Mata. De las 188 habitaciones que suman entre los cinco, 109 son dobles, con lo que el número de plazas que ofertan llega a las 290.

### Hoteles y hoteles-residencias en nada más que once localidades

Resumiendo, que hoteles y hoteles-residencias, de tres estrellas para abajo todos, no hay en la provincia

1 en Plasencia, 1 en Cañaverall, 1 en Baños de Montemayor, 1 en Coria, 1 en Hervás, 1 en Miajadas y 1 en Jarandilla. 21 hoteles y hoteles-residencias y once localidades a repartírselos desigualmente.

### Hostales y hostales-residencias de dos y una estrellas

Aunque muy rebajadas las exigencias a los hostales, no hay en la provincia de Cáceres ninguno de tres estrellas, que signifi-

(Continúa en la página 69)

## FIESTAS POPULARES CACEREÑAS

*El gran poeta catalán Juan Maragall (1860-1911), autor de composiciones de inmensa espiritualidad, dijo en una ocasión "El alma de una fiesta ha de ser la alegría, la alegría de un hecho presente o la alegría de una conmemoración".*

*Las fiestas de vigorosa personalidad y garra, como ahora se dice, algunas dramáticas realmente, de la Alta Extremadura son ni más ni menos que el exponente del sentir y vivir de las gentes que moran en las aldeas, pueblos, villas y ciudades, de esta parcela de la nación.*

*Dada la extraordinaria importancia que se da ahora a los estudios etnográficos, hay que subrayar el enorme peso de la tradición de estas fiestas y su supervivencia, bien asegurada por*

(Continúa en la página 69)

# LA HOSTELERIA CACEREÑA EN CUADROS Y CIFRAS

## CUADRO I

(N.º Establecimientos, relación por categorías y plazas hoteleras en toda la provincia)

NOMBRE	CATEGORIA	PLAZAS	LOCALIDAD
Alcántara	HR***	67	Cáceres
Extremadura	H***	127	Cáceres
P. N. Zurbarán	H***	38	Guadalupe
P. N. Carlos V	H***	82	Jarandilla
Alfonso VIII	H***	101	Plasencia
El Conquistador	H***	84	Trujillo
Alvarez	H**	54	Cáceres
Puerto de los Castaños	H**	39	Cañaverall
Hospedería Real Monasterio	H**	76	Guadalupe
Las Cigüeñas	H**	52	Trujillo
Balneario	H*	155	Baños de Montemayor



SANTOS MAFANJO

EL PROYECTO ES AMBICIOSO, SEÑORES; SE TRATA DE DERRIBAR MEDIA PARTE ANTIGUA, PARA CONSTRUIR APARTAMENTOS DE LUJO, MIRANDO HACIA LA OTRA MEDIA.

EL SLOGAN TURISTICO SERIA SOBERBIO: "CONTEMPLA NUESTRO GLORIOSO PASADO POR SOLO UN MILLON DE ENTRADA Y LLAVE EN MANO"

el carácter de las celebraciones, la asistencia a las mismas y el entusiasmo y alegría que despiertan.

Fiestas de culminante importancia de la parcela cacereña son "Las Carantoñas", de Aceuche, en las que parejas de hombres vestidos con pieles de borrego, cabra, oveja o buey, bien sobadas, sin curtir, y tocados con un gorro del mismo pellejo careta lo más horripilante posible, terror de la chiquillería y regocijo de los mayores, y que en la procesión que se celebra a continuación de la misa preceden a la imagen por parejas, haciendo carantoñas al Santo, especie de pantomima bufa; "El Jarramplás", de la población serrana de Piornal, situada a 1.160m. sobre el nivel del mar y techo de Extremadura. Ambas fiestas tienen lugar el día 20 de Enero.

"Las corridas de gallos", de Albalá, por los Carnavales; las fiestas del "Pero Palo", de Villanueva de la Vera, en las que un pelele que representa a un guerrillero que fué hecho prisionero y ejecutado después de ser sometido a diversos suplicios durante varios días, revive (Viene de la página 32)



cas, Valencia de Alcántara y Villanueva de la Vera.

Juntan los hostales cacereños de dos y de una estrella 927 habitaciones, de las cuales 462 son sencillas y 465 dobles, lo que confiere a esta categoría de establecimientos una capacidad de 1.392 plazas (694 en hostales de dos estrellas y 698 en los de una).

Hostales-residencias de dos estrellas, sin servicio de restaurante, contabiliza la provincia 11 (Cuadro VII). 6 de ellos están en la capital, 2 en Plasencia y el resto en Navalmoral de la Mata, Talayuela y Valencia de Alcántara. Aportan estos establecimientos 483 plazas, de las que 316 son en habitaciones dobles, 164 en sencillas y 3 en una triple.

Se completa este capítulo con las 281 plazas que brindan los 7 hostales-residencias de una estrella: 3 en la capital y los demás en Jaraicejo, Jarilla (en carretera), Plasencia (Viene de la página 32)

can la máxima categoría en este tipo de establecimientos. Sí hay 18 de dos y 38 de una. todos los cuales cuentan con servicio de comedor y ofrecen pensión alimenticia completa. Algunas otras localidades cacereñas se suman a las hasta ahora nombradas (Cuadros V y VI) Concretamente, Aldeanueva de la Vera, Arroyo de la Luz, Aldeanueva del Camino, Losar de la Vera, Montánchez, Moraleja y Villanueva de la Vera, además de Plasencia, que no cuenta con ningún establecimiento de categoría intermedia entre el «Alfonso VIII», hotel de tres estrellas, y los hostales «Los Alamos», «Ibérica» y «Real», de dos. Con hostales de una estrella, Alcántara, Alcuéscar (bien que en el cruce de las Herrerías), Casar de Cáceres, Casas de Miravete (en carretera), Jaraíz de la Vera, Logroán, Madrigal de la Vera, Mohedas de Granadilla, Tornava-



un reto que quizá tenga origen en antiguos hechos que marcaron huella durante la Reconquista; festejos que gozan del mayor prestigio y han sido declarados de "interés turístico". En derredor de esta fiesta han surgido canciones como ésta, llamada del "Pero Palo":

*Ese que llaman "Revite"  
y por nombre "Pero Palo",  
ha salido en la sentencia  
que tiene que ser quemado  
a eso del tercer día.*

Con una clara inspiración piadosa, como acto de singular penitencia, en la noche de Jueves Santo, en un silencio de cristal, "Los Empalaos", de Valverde de la Vera, recorren las calles del lugar, dando a su Semana Santa unas características dramáticas, cuya fama ha pasado al Nuevo Mundo. Estas celebraciones son presenciadas por innumerables gentes que llegan de todas partes, incluso del extranjero.

Entre las fiestas populares, dentro de las movibles de la Iglesia, hay que destacar las romerías cacereñas, que atraen sobremanera. Son fiestas que gozan del asenso y calor popular. Como la fiesta de la Virgen de los Hitos, de la histórica villa de Alcántara, que lleva a recordar la venera de la Cruz Verde y al portento de penitencia que es S. Pedro de Alcántara; en Arroyo de la Luz, villa de labradores y alfareros, la

que en Baños hay 4, 12 en la capital, 2 en Caminomorisco, 2 en Cañaveril, 2 en Cedi- llo, 2 en Coria, 2 en Hervás, 3 en Miaja- das, 2 en Monroy, 3 en Montehermoso, 3 en Moraleja, 6 en Naval- mormal de la Mata, 2 en Nuñomoral, 8 en Plasencia, 2 en Pozue- lo de Zarzón, 2 en To- rrejuncillo, 2 en Truji- llo y 5 en Valencia de Alcántara (Cuadro IX).

Suman entre todos 311 habitaciones do- bles, 253 sencillas y 8 triperes: 939 plazas en conjunto.

Con ellas se com- pletan las 4.554 anun- ciadas al comienzo de este reportaje.

### Una de cada cuatro plazas está en la capital

Con 32 estableci- mientos, poco menos de 1 por cada 5 de la provincia, la capital oferta el mayor núme- ro de plazas: 1.193, poco más de 1 de ca- da 4 (Cuadro X).

A bastante distancia queda Navalmoral de la Mata (Cuadro XI), con 13 establecimien- tos y 474 plazas, nin- guna de ellas en cate- goría superior a las dos estrellas que tiene el hostel «La Bamba».

Plasencia, por de- bajo, con 458 plazas, salta de un único ho- tel de tres estrellas, a tres hostales de dos

(Cuadro XII).

Son significativas las mínimas aportacio- nes de Trujillo (248 plazas), Guadalupe (118), Hervás (55) y Coria (77), localidades todas ellas con singu- lares connotaciones turísticas y veraniegas, y muy de destacar las 383 plazas de Baños de Montemayor, las 143 de Miajadas, las 107 de Moraleja y las 118 de Valencia de Al- cántara (Cuadros XIII, XIV, XV, XVI, XVII, XIX y XX).

### 467 plazas para los amantes de lo rústico

En 14 pueblos del territorio cacereño hay además la posibilidad de encontrar aloja- miento en plan rústi- co, es decir, en casas de labranza. Y no so- lamente durante el ve- rano, que parece la época más propicia, sino a lo largo de todo el año.

Se trata en general, de pueblos con una clara vertiente vera- niega: Aldeanueva de la Vera, Cabezuela del Valle, Cuacos de Yus- te, Garganta la Olla, Guijo de Santa Bárba- ra, Jaraíz de la Vera, Jarandilla, Jerte, Lo- sar de la Vera, Madri- gal de la Vera, Pasa- rón, Valverde y Villa- nueva de la Vera... Ex- cepto Logrosán, que también figura, todos

*romería tiene lugar en la Ermita de la Virgen de la Luz, muy rica en folklore, en el vestir y en las canciones que se entonaban al son del pandero en los "corros", que desfilaban por La Corredera el lunes de Pascua de Resurrección. Vamos a incluir en este trabajo la copla que con frecuencia, nos recita el esclarecido hijo de la localidad, el ínclito ensayista Pedro Caba:*

*¿Dónde estará mi amante  
que no ha venido,  
ni a la voz, ni al reclamo,  
ni al retumbio?*

*Esta copla brotaba de las mozas en son de queja, cuando se formaban antiguamente en Arroyo los bailes, en cualquier esquina, al son monorrítmico del pandero moruno y no acudían los mozos:*

*Toda la calle viene  
llena de juanes;  
como no viene el mío,  
no viene nadie.*

*Continuando con las fiestas movibles de la Iglesia, no podemos olvidar la romería de la Virgen del Puerto, "La Canchalerá", de la Muy Noble, Muy Leal y Muy Cenéfica ciudad de Plasencia, el domingo siguiente al de Pascua de Resurrección (lo de Cenéfica rememora al sensitivo poeta campesino Gabriel y Galán (1870-1905); la Virgen del Encinar, de Ceclavín, el segundo día de Pascua de Resurrección, con el "Sermón de las Gracias"; la Virgen de la Montaña, de Cáceres; la fiesta de la Virgen de Sopetrán, de Jarandilla de la Vera; las fiestas de San Antonio, de Jaraíz de la Vera; el tradicional "Toro de San Juan", al estilo pamplonica, de la episcopal ciudad de Coria, la "Caurium" de los romanos, considerada de "interés turístico"; la fiesta de "Los Cristos", de Aldeanueva de la Vera, el día de Pentecostés, y un largo etcétera.*

*A esta gavilla hay que agregar las fiestas en honor de la Virgen de Guadalupe, patrona de Extremadura y patrocinadora del Descubrimiento por antonomasia, el 8 de Septiembre — que se espera sea declarada "Día de Extremadura" por la Junta Regional—, en uno de los más famosos santuarios de la Cristiandad, seis veces secular y centro de devoción y de arte de la llamada Puebla de las Villuercas,*

son pueblos típicamente veraniegos y en los que cabe gozar además de muy abradables invernadas (Cuadro XXI).

Hay en la provincia una oferta de 103 casas de labranza, una tercera parte de las cuales, 31, son para compartirlas, y el resto, 72, para pleno y total goce en independencia de la familia que las toma en arriendo. Algunas se ofertan para todo el año y otras para períodos muy concretos de tiempo. 123 camas de matrimonio y 221 individuales, suponen una capacidad máxima de 467 plazas.

### Espacio para 1.402 campistas

Después de bastan- tes años con nada más que tres cam- pings en la provincia, en 1982 se inaugura- ron dos más: el «Ja- randa» en la garganta Jaranda, cerca de Ja- randilla, y el «Alar-

Para estar  
enterado

Suscribase  
a

ALCANTARA

dos», en Madrigal de la Vera.

Hoy son 5 (Cuadro XXII), todos ellos de 2.ª categoría y con precios en general bastante parejos con los del resto de los campings del país.

De los 5, 3 están en la Vera, y es el «Yuste», con una capacidad para 500 personas, el más grande de todos.

### Un solo restaurante de primera y otro de segunda

Ocurre con los restaurantes y sus tenedores algo muy semejante a lo que ocurre con los hoteles y sus estrellas. Y así como un hotel no es necesariamente de mejor calidad en sus servicios porque tenga más estrellas, el mayor número de tenedores no avala la calidad de un restaurante. Estos, al igual que los hoteles con sus estrellitas, gozan de más tenedores en función a la cantidad (y no calidad) de los servicios que prestan.

Y así, en la provincia de Cáceres, donde no escasean los establecimientos considerados específicamente como restaurantes, aparte de bares y otros, donde quién no ha omitido más de una vez —y bien—, no hay un solo

restaurante de lujo (cinco tenedores); de primera (cuatro) y segunda (tres) nada más que dos.

Cuatro tenedores tiene la hostería «El Comendador», en la capital, y tres ostenta el «Alvarez», también en la misma localidad. El primero con capacidad para 76 comensales y el segundo para 230, lo cual no significa, naturalmente, que en tales establecimientos no se sirvan o se puedan servir más comidas cada día, sino que ese es el número máximo declarado que puede estar comiendo simultáneamente.

### 3.620 plazas en restaurantes de 3.ª

No es el «Alvarez», con su capacidad de

*cantada por el ínclito escritor Miguel de Unamuno. Guadalupe, corazón de España, para el fino novelista extremeño Antonio Reyes Huertas. Y no podemos omitir el vate de la Morenita, Angel Marina.*

*Añadiremos también la fiesta de marcado sabor folklórico del Domingo de Gloria y el Lunes de Pascua, "El Chivirí", en Trujillo, la ciudad de la Conquista; y "La Encamisá", de Torrejón, fiesta mariana por excelencia, en la noche del 7 de Diciembre, declarada de "interés turístico", y en la que, entre otras, las gentes entonan estas canciones, dedicadas a la Inmaculada Concepción, La Pura, —para el pueblo— que rasgan el aire helado luego del caso:*

*Judit, valiente;  
Débora, ufana;  
Raquel, hermosa;  
que a todas gana.*

*Pues concebida  
fuistes sin mancha;  
Ave, María,  
llena de gracia.*

*Oliva verde,  
paloma blanca,  
Ave María,  
llena de gracia.*

*Al abordar estas fiestas es obligado hacer referencia al rico y ancestral folklore de la tierra*



parda.

*Las fiestas por antonomasia de la ciudad de Cáceres, son el 23 de Abril, San Jorge, su Patrono; La Virgen de la Montaña, Madre común y Patrona de los cacereños, que tiene lugar el segundo domingo de Pascua de Resurrección. En la bajada de la imagen, es obligado resaltar su paso por la típica calle de Caleros, donde recibe el homenaje del pueblo llano y sencillo. Siempre María de la Montaña desfila arropada por los cánticos y el fervor de los fieles. Terminado el novenario, es subida en romería a su santuario a la Montaña, o con más precisión a la sierra de La Mosca.*

*Cáceres mantiene las romerías populares de los Santos Mártires y San Blás, si bien la primera decayó y casi desapareció con la ruina de la Ermita, que ha sido restaurada, y la fiesta ha vuelto a resurgir con verdadero esplendor.*

*Hay una expresión popular que dice: "San Blás siempre recoge los Ochavos". Todos los años sale el Santo en procesión. La romería de San Blás continúa con un entusiasmo cada vez más fomentado y robustecido. Jóvenes y niñas lucen los trajes típicos que aún conservan en los arcones familiares. Las muchachas se precian de vestir el polícromo y llamativo traje denominado de "campuza" (campesina).*



clarada, el restaurante de mayor capacidad de la provincia. Esta condición corresponde a «El Palacio», de Arroyo de la Luz, restaurante de tercera categoría (dos tenedores), con capacidad declarada para 297 comensales. El de menor capacidad de la misma categoría es el de «La Estación», de Trujillo, que no da más que para 20 comensales al mismo tiempo. Más de 100 y menos de 200, «El Fingón», «Pasarón» y «El Pato Blanco», en Cáceres; el de la «Piscina Municipal», en Hervás; «Brasilia», en Navalmoral de la Mata; «Mi Casa», en Plasencia, y «Pillete», en Trujillo.

Por otra parte, sólo en 27 localidades de la provincia funcionan restaurantes de dos tenedores, y de los 62 contabilizados 14 están en la capital (con un total de 1.042 plazas) y 12 en Plasencia (con capacidad conjunta para 558 comensales). Navalmoral de la Mata, nada más que con 4 establecimientos de esta categoría, oferta 316 plazas (Cuadro XXIII).

### 64 restaurantes de 4.ª categoría (un tenedor)

No son muchos más, apenas 34, los pueblos cacereños con restaurantes de 4.ª categoría (un tenedor), ubicados muchos de los cuales lejos de los respectivos cascos urbanos, como, por ejemplo, los 4 que contabiliza el Casar de Cáceres, el de Granja de Granadilla, el de Jaraicejo, uno de los Miajadas, el de Santibáñez el Alto... (Cuadro XXIV).

Los 64 restaurantes cacereños de un solo

en todos los hogares cacereños

De Cáceres para Cáceres

ALCANTARA

tenedor tiene una capacidad conjunta para 2.008 comensales. Y también en esto el mayor número de establecimientos (14) y de plazas (440) está en la capital de la provincia. Sumados estos a los que tiene de cuatro, tres y dos tenedores, resulta que en la ciudad de Cáceres están 30 de los 128 establecimientos de comida con que cuenta la provincia y que acapara 1.788 de las 5.934

plazas (Cuadro XXV). De los restaurantes de un tenedor, los de menos capacidad, 8 y 6 plazas, respectivamente, están en Alcántara y Valencia de Alcántara (el «Lusitania») y el «Figón»).

No se contabilizan aquí, porque no figuran específica y concretamente como restaurantes, las mil y una tabernas donde cabe comer bien y, a veces, por no mucho precio. Ni hay por qué



volver a señalar los establecimientos que, considerados como hoteles u hostales, ofrecen servicio de restaurante.

### Un bar para 147 cacereños

Comer, lo que se dice comer en un restaurante, es verdad que no se consigue en todos y cada uno de los pueblos de la provincia. Pero beber... Así, al bote pronto de la estadística fácil, señalaremos que hay un bar abierto por cada 147,07 cacereños, que no todos ellos tienen edad, estómago y

condición física para beber, claro.

En la capital, con 244 bares, hay uno para cada 294,47 capitalinos. Pero en El Gordo, vaya como buen o mal ejemplo, tocan a uno por cada 33,7 habitantes.

Únicamente hay dos pueblos en la provincia, Toril y Benquerencia, donde, al menos con licencia fiscal y todo eso, no existen establecimientos clasificados como bares.

Y no queda claro, ni por licencias ni por nada, cuántos de los 2.820 establecimientos conceptuados como cateterías, bares o tabernas, son en reali-



dad eso que se llama club, pero con la p y la u y la t y la i por delante y donde, salvo caso de ingenuidad patológica, ya se sabe a lo que se va, pero donde no hay forma de saber cómo sale. Desde luego que algunos más de los que figuran desde un punto de vista estrictamente lega.

### Datos para los bailones

Según estadística de la Sociedad General de Autores, funcionan en la provincia 229 salas de fiestas, lo cual no significa que haya algo más de una por cada pueblo, puesto que 81 de los 218 municipios cacereños no cuentan con ella. Por la contra, en la capital se contabilizan 8, 7 en Plasencia... ¡y 7 en Talayue-

la!, 7 en Talayuela, aunque de éstas 6 se hallen en poblados de colonización de su término municipal (otras 7 de las 229 dichas están también en poblados de colonización).

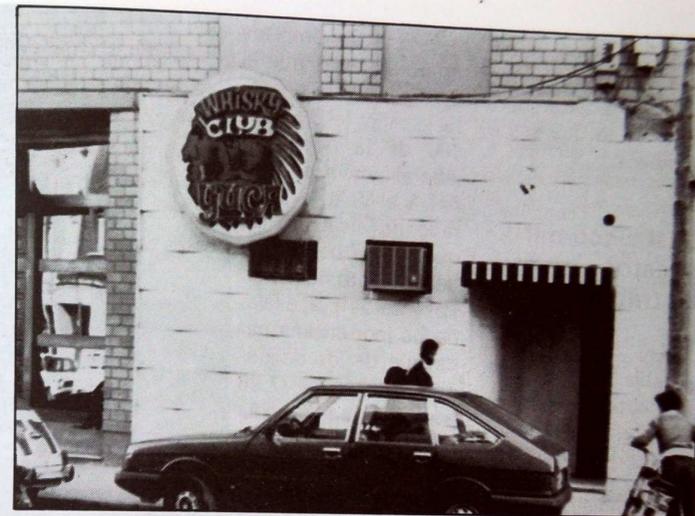
Con números particularmente altos o desproporcionados a

su población, figuran Alcántara, que tiene 3, una por cada 772 almas; Cabezuela del Valle, también 3, uno por cada 762 habitantes; Cadalso, con 2, uno por cada 332; Garciaz (2), una por cada 527; Garrovillas, que tiene 5, o sea, una por cada 528 garrovillanos; Guijo de Santa Bárbara (2), una por

cada 345; Navas del Madroño (3), una por cada 614; Palomero (2), una por cada 285; La Pesga (2), una por cada 635...

Con 4 salas de fiestas están Coria, Jaraíz de la Vera, Miajadas, Montehermoso y Trujillo. Con 3 Casar de Cáceres, Hervás, Jaramilla, Malpartida de Plasencia, Navalmoral de la Mata y Valencia de Alcántara...

Suficientes, en fin, como para que, visto lo que haya que ver durante el día o la noche, relleno el estómago y quizá alegrilla la mirada, haya donde esco-



### ALCANTARA

en todos los hogares cacereños

*fiesta de "Las Purificás", que se celebra el día de la Purificación de la Virgen María. Tanto la celebración de la fiesta —preciosa estampa que muestra estensiblemente el hondo sentimiento religioso de Monroy— como las coplas que cantan "Las Purificás", tienen el máximo interés.*

*Las fiestas rurales cacereñas de la época veraniega son, principalmente, taurinas, y en la fértil comarca de la Vera se las denomina fiestas taurinas al estilo verato.*

*Como quiera que todo cambia y transforma, conviene poner de relieve que los fastos estivales están condicionados en su mayoría por la presencia de los emigrantes, en cuyo honor tienen lugar —merecidamente— no pocos actos. En todas ellas está presente el ritual de la muerte del toro en manos del pueblo, sin el cual las gentes consideran que no existe la fiesta.*

*Todas estas características, que definen las fiestas populares cacereñas, conviene airearlas, ponerlas por escrito, para que no decaigan; antes bien, continúen con pujanza y se evite a toda costa su mistificación; purificándolas y limpiándolas de toda adherencia foránea-modernista que les robaría el aroma del pueblo, que les dá el alma y las sustenta, convirtiéndolas en espejo fiel de su cultura y basamento de sus raíces más profundas.*

**VALERIANO GUTIERREZ MACIAS.**